

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF REVENUE AND DISASTER  
MANAGEMENT**

(G.O. Ms. No. 1/Excise/2011-12, dated 30th September 2011)

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru J.D. Krupananda Rao, Tahsildar (Group 'B' Gazetted), Office of the Deputy Collector (Excise), Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-9-2011.

(By order)

**R. ANBAJAGANE,**  
Under Secretary to Government (Revenue).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HEALTH SECRETARIAT**

(G. O. Ms. No. 50, dated 30th September 2011)

**NOTIFICATION**

On attaining the age superannuation, Dr. Dilip Kumar Baliga, Director of Health and Family Welfare Services, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-9-2011.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. SARATHI,**  
Under Secretary to Government (Health).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
HOME DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 60, dated 3rd October 2011 )

**NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred under sub-clause (vi) of clause (n) of section 2 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with item 10 of the First Schedule thereunder, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to declare the "Fire Brigade Service" of the Government of Puducherry as a "Public Utility Service" for a further period of six months from 22nd October 2011 to 21st April 2012 in the exigencies of public interest.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**L. KUMAR,**  
Joint Secretary to Government .

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

No. 7234/LAB/E/2011.

Puducherry, the 3rd October 2011.

**NOTIFICATION**

It is hereby informed that the original provisional National Trade Certificate of ex-trainee viz., Thiru R. Ganapathy, S/o. Ramakrishnan, Fitter Trade (1991-1993) batch of Government Industrial Training Institute (Male), Karaikal is reported to have been lost beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate to the candidate. If the original provisional National Trade Certificate is found by anybody, it should be sent to the undersigned, as it is no longer valid.

**G. MALAR KANNAN,**  
Director of Employment and Training.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT  
(INDUSTRIES AND COMMERCE)**

(G. O. Ms. No. 9/2011-Ind.B, dated 4th October 2011)

**NOTIFICATION**

Whereas, Thiru R. Chandramohan, I.A.S., Chief Secretary to Government of Puducherry was appointed as the Director and Chairman of the Board of Directors of the Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry vide G. O. Ms. No. 12/2009-Ind.B, dated 28th December 2009 of the Department of Industrial Development (Industries and Commerce), Puducherry ;

Whereas, Tmt. M. Sathiyavathy, I.A.S., has been appointed as Chief Secretary to Government of Puducherry with effect from the forenoon of 12-8-2011, vide G. O. Ms. No. 54, dated 19-8-2011 of the Department of Personnel and Administrative Reforms (PW), Puducherry, in place of Thiru R. Chandramohan, I.A.S., former Chief Secretary to Government of Puducherry who was relieved from this administration to take up his new assignment in the Government of National Capital Territory of Delhi ;

And whereas, it is proposed to appoint Tmt. M. Sathiyavathy, I.A.S., present Chief Secretary to Government of Puducherry as one of the Director as well as the Chairman of the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited in the place of Thiru R. Chandramohan, I.A.S., former Chief Secretary to Government of Puducherry ;

Now, therefore, in pursuance of Article 70 and 86 of Articles of Association of Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint Tmt. M. Sathiyavathy, I.A.S., Chief Secretary to Government of Puducherry as one of the Director as well as the Chairman of the Board of Directors of Pondicherry Textile Corporation Limited, Puducherry with immediate effect and until further orders.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**P. RAJALAKSHMI,**  
Under Secretary to Government (Ind.&Com.).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 47/F2/A2/2011, dated 4th October 2011)

**NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru S. Raju, Junior Accounts Officer, Public Health Division, Public Works Department, Puducherry is admitted in to retirement on the afternoon of 31-10-2011.

(By order)

**R. SMITHA,**  
Joint Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**DEPARTMENT OF CIVIL SUPPLIES AND  
CONSUMER AFFAIRS**

(G.O. Ms. No. 9, dated 6th October 2011)

**ORDER**

In the G.O. Ms. Nos. 5 and 6, dated 9-6-2010 of the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, 50 % millers levy has been imposed on the licensed rice millers of Puducherry and Karaikal regions of the Union territory of Puducherry and detailed instructions were issued followed by the orders for the proper implementation of the levy system *vide* G. O. Ms. No. 17, dated 18-8-2010 and G. O. Ms. No. 19, dated 7-9-2010 of the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

2. The following orders are issued for the proper implementation of the levy system for the Kharif Marketing Season 2011-2012 :-

(i) The Food Corporation of India herein referred FCI shall be the "Agent" for the Union territory of Puducherry for procurement of rice under the mill levy from rice millers.

(ii) The levy rice will be accepted by FCI as per the rates notified by Government of India. The procurement incidentals and transportation charges, milling charges, out-turn ratio *etc.*, will be payable as per Government of India costing.

(iii) Uniform specifications for rice are as prescribed by the Government of India.

(iv) The licensed rice millers shall deliver 50% of their total production as mill levy to the FCI based on the past performance of the mills and assessment made by the committee, a target is fixed to procure 78,000 MTs of rice as single boiled rice as per the specification approved by the Government of India for the KMS 2011-12 as 50 % levy in taking into account of the requirement for the PDS. The list of the licensed millers and their millwise target for single boiled rice for the KMS 2011-2012 will be communicated separately.

For the KMS 2011-2012, the following committee has been constituted to fix the millwise target for the procurement of levy rice:

The Secretary to Government (Civil Supplies and Consumer Affairs).	.. Chairman
--	-------------

Director of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry	.. Member- Secretary.
--	--------------------------

Managing Director, PAPSCO, Puducherry.	.. Member
---	-----------

Deputy Director (Civil Supplies and Consumer Affairs), Puducherry.	.. Member
---	-----------

Manager (QC), Food Corporation of India, Puducherry.	.. Member
---	-----------

(a) the committee will assess the hulling capacity of the mills with the help of a suitable technical personnel and fix target accordingly based on the records produced by the mills and inspection of the mills.

(b) to assess the actual hulling capacity from time to time and modify the target accordingly, to black list the rice mills, to verify the records, registers of the rice mills.

(v) The Director of Civil Supplies and Consumer Affairs is authorised:

(a) for issue of release certificates for sale of levy free rice within the Union Territory and outside the Union Territory expeditiously so as to make adequate quantity of rice available in the open market and

keep the price of rice under control. This is necessary in order to ensure that while procuring required rice for central pool for meeting PDS, the prices of rice in the open market are also kept under control. The Director of Civil Supplies and Consumer Affairs is authorised to issue the release certificate for sale of levy free rice within the Union Territory and outside the Union Territory.

(b) if the miller takes the option to sell 50% of the rice produced on millers account everyday to the Government, the miller is entitled to receive the release certificates in 1:1 ratio for the quantity sold to Government. On fixing millerwise target for a KMS, an agreement will be executed by the miller stating the monthwise commitments by the millers and release certificate will be issued on fulfilling the undertaking by the millers.

(c) for issue of MSP certificate to the millers according to the instructions given below :

1. Millers should purchase paddy from the Marketing Committee of Puducherry and Karaikal. While applying for the MSP certificate, the miller should furnish a cumulative data for the paddy procured by them from the Marketing Committee/ from the farmers from Puducherry Union territory other States.

2. If the millers procure paddy from the farmers of Puducherry/Karaikal, other than Marketing Committee, they should pay market fee in the Market Committee concerned. If the millers purchase paddy from other parts of the country, they should purchase from the Market Committee of the regions concerned and submit the receipt to establish it.

3. If the millers purchase paddy from the farmers of other parts of the country directly, they have to produce evidence in terms of account payee cheque or ECS/RTGS transfer of money to the farmers.

(vi) If a miller *in lieu of* the quantity saleable under clause (iv) above, is agreeable to sell a fixed quantity of such variety or varieties of rice during such period or periods and in such installments as may be agreed upon between the miller and the Government, the Director of Civil Supplies and Consumer Affairs may enter into an undertaking in writing in this behalf in the prescribed form with such miller setting out the quantity, variety or varieties, period or periods, installments and other relevant details. If the miller having agreed to sell the fixed quantity as above, fails to sell the quantity

fixed in the above manner in any month, the Director of Civil Supplies and Consumer Affairs or any officer authorised by the Director not below the rank of Deputy Tahsildar shall have the option to inspect the mill / godown of the miller and take possession of the stocks in the premises to the extent of shortfall in the sale of rice to the Government under the undertaking plus 10% thereof.

(vii) Rice millers shall furnish receipts alongwith xerox copies of payment details through bank transactions to the effect that the paddy has been purchased at MSP rates from the farmers. Purchase of paddy from other States other than from this Union Territory should be mentioned separately in the application while applying for the MSP certificate and the same should be in accordance with the instructions in clause v ( c ) above. The details of farmers such as name and address, their identification number if any, quantity of paddy purchased with rate per ton, farmers signature *etc.* should invariably mentioned in the bill.

(viii) The format for delivery levy to the FCI, based on the certificate of purchase of paddy at MSP shall be applicable for 2011-2012. The FCI, shall accept the levy deliveries from the individual millers.

(ix) The certificate for delivery of levy shall be issued for each individual miller separately and preferably in multiples of 27 MTs of rice.

(x) Certificate of levy should bear the serial number for the Kharif Marketing Season concerned.

(xi) The rice millers shall obtain, on application, the release certificate for sale of levy free rice within the Union Territory or anywhere in the country in the prescribed format alongwith the acceptance certificate issued by the FCI.

(xii) Rice under mill levy shall be delivered in 50 kgs. new BT gunny bags only.

(xiii) The rice millers shall undertake simultaneously the custom milling of paddy procured by the State Agencies and Food Corporation of India, as per the agreed terms and conditions and at the rates and norms fixed by the Government of India. The rice millers, within 15 days from the date of receipt of paddy, shall complete custom milling of paddy and deliver the resultant rice either as raw rice or boiled rice as prescribed by the Government or FCI for the paddy handed over during the Kharif Marketing Season 2011-12 by the FCI. The Director of Civil Supplies and Consumer Affairs shall direct the rice millers to mill the paddy handed over to them by the FCI and deliver custom milled rice to the

FCI along with the levy rice if necessary by fixing a ratio between the mill levy delivery and the custom milled rice delivery. The Director of Civil Supplies and Consumer Affairs shall review the entire process of custom milling operations regularly and take necessary action against the rice millers, who fail to do custom milling of paddy procured by the self FCI/State Agency duly following the procedure in vogue. In cases of failure by rice millers in converting the paddy to rice within the stipulated time, the Director of Civil Supplies and Consumer Affairs shall furnish to the Food Corporation of India, the details of defaulters together with millwise quantities given for custom milling, quantity milled and the quantity yet to be milled so that the Food Corporation of India shall deduct the equivalent quantity of resultant rice for the paddy yet to be milled against the levy rice being delivered by such rice miller.

(xiv) The millers should maintain "B" Register which shall be submitted to Director of Civil Supplies and Consumer Affairs along with acceptance certificate by Food Corporation of India for issue of release certificate by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs.

(xv) Other conditions issued in the G.O. Ms. 32/96, 17/2010 and 25/2010 will hold good. Further instructions/ amendment, if any, will be communicated as and when required.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**P. PRIYATARSHNY,**  
Joint Secretary-cum-Director (CS & CA).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**FINANCE DEPARTMENT**

(G. O. Ms. No. 49/F2/2011, dated 6th October 2011 )

**NOTIFICATION**

The notice of voluntary retirement dated 1-8-2011 given by Tmt. C. Santhakumari, Commercial Tax Officer, Commercial Taxes Department, Puducherry under Fundamental Rule 56 (k) (1) to proceed on voluntary retirement with effect from the forenoon of 1-11-2011 is accepted.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**R. SMITHA,**  
Joint Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 51, dated 6th October 2011 )

**NOTIFICATION**

The resignation tendered by Dr. R. Sithananda Kumar @ Venkatesan, GDMO, ESI Hospital, Gorimedu, Puducherry is accepted with immediate effect.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. SARATHI,**  
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**HEALTH SECRETARIAT**

(G. O. Ms. No. 52, dated 6th October 2011)

**NOTIFICATION**

The undermentioned Specialist Doctor who was placed on probation for a period of one year is declared to have completed her period of probation satisfactorily in the post of Specialist Gr.II (JS) on the date noted against her name at column (3) :

Name and designation	Date from which placed on probation	Date of completion of probation period
(1)	(2)	(3)
Dr. Jeanne Mary Daisy, Specialist Gr. II(JS) in O&G.	6-6-2008	5-6-2009

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. SARATHI,**  
Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
**CHIEF SECRETARIAT (ANIMAL HUSBANDRY)**

(G. O. Ms. No. 6/AH, dated 7th October 2011 )

**NOTIFICATION**

The notice of voluntary retirement given under Rule 48-A of CCS (Pension) Rules, 1972 by Thiru N. Sathyanath, Assistant Veterinarian, Department of Animal Husbandry and Animal Welfare, Mahe is accepted.

2. Accordingly, the said Thiru N. Sathyanath, Assistant Veterinarian stands retired from service with effect from the forenoon of 1-10-2011.

(By order )

**V. THENRALI,**  
Under Secretary to Government (AH).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING

No. 7399/DSP/Pur./P2/2011-12/1559.

Puducherry, the 13th October 2011.

MEMORANDUM

A copy of this Directorate's notice of even No. dated 19-9-2011 directed that wherein the tender awarded to Thiru V. Godhandapani, 30, Gangaianman Koil Street, Abishegapakkam, Puducherry-7 for clearance of waste paper/board cuttings and kithan bags for a period of one year from 1-8-2011 to 31-7-2012 has been cancelled since the tenderer has not come forward to execute the agreement and to clear the accumulation of waste materials in the Government Central Press, Puducherry and Government Branch Press, Mettupalayam in spite of repeated requests made. Therefore, the earned money deposit/security deposit, deposited by him was forfeited and his name was blacklisted for all future auctions in this department.

DIRECTOR.

To

Thiru V. Godhandapani,  
30, Gangaianman Koil Street,  
Abishegapakkam, Puducherry-7.

புதுச்சேரி அரசு

அரசு கிளை அச்சகம்

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால் மாவட்டம், கோட்டுச்சேரியில் இயங்கிவரும் அரசு கிளை அச்சகத்தில் சேர்ந்து வரும் துண்டு கழிவுத்தாள்கள், நைலான் சாக்குகள் மற்றும் அட்டைகளை ஓராண்டு காலத்திற்கு வாங்குவதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மீது 'கழிவுத்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' எனக் குறிப்பிட்டு, அதை கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அலுவலகத்திற்கு எதிர்வரும் 7-11-2011 அன்று மாலை 3.30 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். ஒப்பந்த விற்பனை தினம் அரசு விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட நேரம் வரை பெறப்பட்டு திறக்கப்படும்.

3. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் அச்சக பண்டகசாலையில் உள்ள கழிவுத்தாள்களை அலுவலக நேரங்களில் நேரில் வந்து பார்வையிடலாம்.

4. ஒப்பந்த விற்பனையில் கலந்துகொள்ளும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 300 (ரூபாய் முந்நூறு மட்டும்) ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் சேர்த்து செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்தம் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

5. விலை ஒரு கிலோவிற்கு எவ்வளவு என்று விற்பனை வரி நீங்கலாக குறிப்பிட வேண்டும். நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரி பின்னர் வசூலிக்கப்படும்.

6. அதிகபட்சமான தொகை கேட்கும் ஒப்பந்ததாரருக்கே ஒப்பந்தம் அளிக்கப்படும்.

7. அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் அச்சக கிடங்கில் உள்ள கழிவுத்தாள்களை விற்பனை முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் தங்களது சொந்த செலவிலேயே எடைபோட்டு அதற்குண்டான தொகையை வரியுடன் இவ்வலுவலகத்தில் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும். பின்னர் சேரும் கழிவுகளை ஏல/ஒப்பந்த காலம் முடியும் வரை ஒவ்வொரு மாத கடைசி வாரத்தில் அதற்குண்டான தொகையை வரியுடன் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும்.

8. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின்னர் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

9. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க அல்லது அங்கீகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்பட்டால் அவரின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2011 ஓடுப அக்டோபர் மீ 3 வ.

T.L. சீனிவாசன்,  
துணை இயக்குநர் (அச்சியல்).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
GOVERNMENT BRANCH PRESS

Karaikal, the 3rd October 2011.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for the purchase of waste cut pieces of paper, nylon gunny bags and board items stored in Government Branch Press, Karaikal for the period of one year from the date of commencement to tender sale.

2. The tenders should be addressed to the Deputy Director of Printing, Government Branch Press, Karaikal duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of waste cut pieces of paper" and shall be reached the undersigned on or before 7-11-2011 at 3.30 p.m. The tenders will be opened at 4.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers. If this date happens to be a holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to the next working day at the same time.

3. The intending tenderers may inspect the items in the stores section of this Press at any time during the working hours.